

LA COMPAGNIE FRANÇAISE A LILLE

Pour répondre aux demandes qui lui ont été faites, la Société Typographique Française a publié...

Une bonne marchandise se fait vite une excellente réputation, c'est le cas du BONAL.

CONFERENCE

La Société Industrielle du Nord de la France a demandé à M. Morel, armateur, l'honneur de confier...

Les personnes désireuses d'y assister peuvent en faire la demande au secrétaire de la Société Industrielle...

Arthritiques, Rhumatisants, Goutteux, buvez L'eau Minérale de Saint-Amand (eau chaude) la meilleure de toutes les eaux de table.

CAMBRIOLAGE RATE

Des malfaiteurs ont essayé vainement de pénétrer dans la demeure de M. Fernand Gécot, cours cycliste et cabaretier...

Je ne fume que le NIL

UN AQUELUC RUE NOUVELLE Hiver à la main, a eu lieu l'adjudication des travaux pour la construction d'un aqueduc...

SOCIÉTÉS & SYNDICATS

Société de Géographie M. le lieutenant Delaplanche de l'infanterie coloniale, fera aujourd'hui dimanche...

ROUBAIX

Par-ci-par-là Le Choral Nédard donnera son audition au Salon-Cécile le dimanche 24 courant...

Assemblée générale du banquet annuels de l'A. A. des A. E. de l'Ecole Nationale des Arts Industriels...

M. Mercurius Lecoultre, 45 ans, journalier, demeurant rue Monge, 130, est mis en état d'arrestation...

Demolition Julien, demeurant rue d'Alger, 189, a trouvé quel de Toulon, coupe bonnettes pour femme...

TOURCOING

ARRÊTÉ AVEC SON AMI Virginie Vandendriessche, 18 ans, l'habituelle l'habilleuse des journaux...

C'est ainsi que l'une d'elles, Mme Rachel Meas, rue Saint-Barthelemy, a été victime de la dispersion du linge et de boucles d'oreilles.

M. de Séraucourt se crut arrivé au bout du monde, les yeux pleins du sombre et résolu paysage...

SAINT-NICOLAS

A partir de ce jour jusque la Saint-Nicolas, distribution de jouets tout achat. Au Roi des Belges, 172, rue Gambetta, Lille.

La Compagnie Française à Lille

Le déce était d'une impressionnante beauté, et l'artiste qui était la vicomtesse Raoul...

par Paul JUNKA

Une fois dépassée la vieille capitale de France-Comie, le train entra dans la région des sapins...

Cette sensation, inévitable chez le voyageur étranger, s'empara de M. de Séraucourt avec un poignante intensité.

Bien! l'air était grandiose, d'une gorge où le Doubs coulait dans un lit passé, encaissé dans deux hautes murailles de rochers luisants...

« Le Sauger! Mais, monsieur, j'aimais vous n'y parveniez avant la nuit! C'est tout là-bas, là-bas, derrière cette montagne que vous voyez là, au milieu des bois... »

« Elle désignait une des plus belles éminences chargées de la notre verdure des sapins. Et lorsque, elle reprit: « Je ne vois aucune trace de vous aventureux... »

UN VAILLANT QUI DÉPARAIT

Nous apprenons avec peine la mort de M. Charles de Lavastre, receveur, journaliste à Tourcoing.

M. de Lavastre, originaire de la Savoie, est une des personnalités les plus marquantes du parti républicain à Tourcoing...

M. de Lavastre est à soulever à cause de ses idées républicaines sous la première République. M. Laurenceau était alors préfet du Nord.

M. Laurenceau disparut et M. de Lavastre resta seul sur la brèche pour soutenir le bon combat républicain.

M. de Lavastre était un des plus braves combattants de 1870-71. Le matin après quelques heures de malade à l'âge de 84 ans.

L'été laque perd en lui un ami et un dévoué. Le République en valant serviteur. Les républicains de Tourcoing se feront un devoir d'accompagner M. de Lavastre à sa dernière demeure.

EN EVITANT UNE CHUTE

M. Westry Emile, 14 ans, bachelier, chez M. Lefebvre-Ménil, rue du Bois, a eu, en voulant arriver vite, un malheur à la corde de main-douce. Les blessures ont été assez graves.

EN CHANGÉANT UNE CORDE — Chez M. Desormet, rue du Cymbale, M. Tracoo Georges, 18 ans et demi, bachelier, a eu l'habitude de grimper sur les toits pour aller à la messe.

CHIFFRE DES CRIMES — Le jeune Tricot, 19 ans, a fait une chute sur un trottoir contenant du genre droit. Trois semaines de repos.

COMMENCEMENT D'INCENDIE — Un commencement d'incendie s'est déclaré samedi matin, vers 6 heures et demie, à la fabrique de M. Haeflly et Cie, rue du Tiroir.

DEUX AUTOPSIES — Nous avons annoncé il y a quelques jours, que, sur la demande de la famille et de l'Assurance, l'autopsie du cadavre de M. Adrien, qui fut blessé à la fabrique de M. Charles Thibaut, rue de Lille, avait été faite par M. le docteur Julien Le docteur a conclu à la relation entre l'accident et la mort.

UN POMPIER BLESSÉ — Hier matin, à midi, un pompier, M. Maurice Ostrey, 24 ans, aperçut un madrier qui brûlait encore, menaçant de tomber sur le feu à la fabrique, annexé à l'usine d'été. A ce moment, un pan de mur s'ébranla et tomba sur lui. M. Flament, lieutenant et autres pompiers le dégagèrent. Il fut transporté à l'hôpital où M. le docteur Julien, constata la fracture de la rotule gauche.

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DES ÉCOLES ACADEMIQUES DE PEINTURE, SCLAPTURE ET ARCHITECTURE DE TOURCOING — L'Association Amicale des Anciens Elèves des Ecoles Académiques de Peinture, Sculpture et Architecture, se réunira en assemblée générale le lundi 18 novembre 1912 à 8 heures et demie du soir, au local, Café Meera, 12, boulevard Gambetta.

MOUVEMENT DE LA POPULATION ÉTRANGÈRE — Arrivées: hommes, 6; femmes, 10; enfants, 7. Départ: hommes, 8; femmes, 7.

Mort au Maroc. — Le Malra a été informé par M. le Ministre de la Guerre que le jeune Maurice Lecour, soldat-soldatier d'Etat-major, âgé de 22 ans, était décédé à l'infirmerie d'Ar Chafra (Maroc) des suites d'une dysenterie.

place que l'on ne reconnaît point sa mère à cinq pas, tous mêmes, qui comme d'habitude, se déplaçaient en ce côté de la rue, vaudrait mieux.

Le vicomte Raoul sourit à cette sollicitude verbale: « Je vous remercia, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

AUTOUR DE LILLE

L'Union Horticole tiendra son assemblée générale mensuelle aujourd'hui dimanche 17, à 7 heures, en son local, rue de la Gare.

M. Daroux, jardinier chef chez M. A. Bonnet, a eu une conférence sur la Floriculture au Théâtre.

Les tombes gratuites seront fournies par la maison Cornil, de Lille.

Accident. — M. Robert-François, âgé de 68 ans, exerçant la profession de couvreur, rebâtit, vendredi matin, une toiture en charpente chez M. X., cultivateur à Bathy.

HAULENENS-LES-HAUBOURDIN — Nécrologie. — Lundi matin, à 9 heures, est décédé le sieur M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

M. A. Bouclet, ancien officier au 110^e de ligne, membre actif de la Société chorale de Haule, est décédé d'une longue maladie dans sa 74^e année.

NORD

Grande Fête de Noël. — C'est dimanche 21 novembre que le Nord a célébré sa grande fête de Noël.

Concert supprimé. — Par suite du concert que la Société des Concerts Populaires donnera, demain dimanche, à l'hippodrome, le Menuet de l'Écote d'arrivera...

Vaccination gratuite. — Des séances de vaccination gratuite auront lieu à la mairie de Valenciennes les 27 et 28 novembre 1912, de 10 heures du matin à midi.

Conseil Municipal. — Le Conseil s'est réuni vendredi soir, sous la présidence de M. Wabrez, afin d'élire le maire.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Conseil Municipal. — Le Conseil s'est réuni vendredi soir, sous la présidence de M. Wabrez, afin d'élire le maire.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

Le maire élu très longuement, elle ne prit fin que vers une heure du matin, et fut couronné. Une cabale avait été montée pour empêcher, en raison de la démission de M. Wabrez, de la nomination de M. Wabrez.

PAS-DE-CALAIS

Conférence. — Dimanche 17 novembre, à 10 heures, salle de la Mairie, conférence de jardinage pratique, par M. Maziers.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

L'excelsior VIN de BANYULS-TRILLES. EST LE SEUL APÉRITIF recommandé par M. le Médecin aux Hommes, Dames et Enfants.

Le Conseil municipal se réunira aujourd'hui dimanche, à 10 heures du matin.

TOURCOING

M. de Séraucourt se crut arrivé au bout du monde, les yeux pleins du sombre et résolu paysage...

Cette sensation, inévitable chez le voyageur étranger, s'empara de M. de Séraucourt avec un poignante intensité.

Bien! l'air était grandiose, d'une gorge où le Doubs coulait dans un lit passé, encaissé dans deux hautes murailles de rochers luisants...

« Le Sauger! Mais, monsieur, j'aimais vous n'y parveniez avant la nuit! C'est tout là-bas, là-bas, derrière cette montagne que vous voyez là, au milieu des bois... »

« Elle désignait une des plus belles éminences chargées de la notre verdure des sapins. Et lorsque, elle reprit: « Je ne vois aucune trace de vous aventureux... »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers la grande route. Passionnément intrigué, le vicomte Raoul se dit: « C'est la vicomtesse Raoul, madame; quelqu'un me conduira. »

« Elle portait la main à son chapeau et s'éloigna vers